

Description du produit

Les Extension Loops Liko visent à simplifier les ajustements à la gamme d'accessoires Liko. Elles se fixent aux boucles de sangle et aux sangles d'œillet pour ajuster la longueur autant que nécessaire.

Les Extension Loops sont proposées en deux longueurs différentes, de couleur verte ou grise. La longueur que vous choisissez dépend de l'ajustement que vous souhaitez faire.



















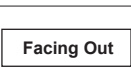

Dans le texte qui suit, la personne levée est appelée le patient et celle qui l'aide le soignant.

IMPORTANT !

Le levage et le transfert d'un patient sont toujours associés à un certain niveau de risque. Consultez au préalable la notice d'utilisation du lève-personnes et des accessoires de levage. Il est important de bien comprendre l'ensemble du contenu de la notice d'utilisation. L'appareil ne doit être utilisé que par du personnel qualifié. Assurez-vous que les accessoires de levage sont adaptés au lève-personnes utilisé. Faites preuve de précaution et d'attention lors de l'utilisation. En tant que soignant, vous êtes toujours responsable de la sécurité du patient. Vous devez être informé de la capacité de ce dernier à supporter la situation de levage. En cas de doute, veuillez contacter le fabricant ou le fournisseur.

Description des symboles

Ces symboles se trouvent dans ce document et/ou sur le produit.

Symbole	Description
	Avertissement ; cette situation exige une attention et un soin particuliers
	Lire au préalable la notice d'utilisation
	Marquage CE
	Fabricant légal
	Date de fabrication
	Identifiant de produit
	Numéro de série
	Dispositif médical
	Ne pas nettoyer à sec
	Ne pas repasser
	Sèche-linge
	Ne pas utiliser de sèche-linge
	Lavage Le symbole est toujours associé à la température recommandée en °C et °F.
	Sans latex
	Inspection périodique
	Ne pas utiliser d'eau de Javel
	Faire sécher sur fil, à l'ombre
	Position vers le haut et symbole à l'extérieur de l'équipement.
	Symbole à l'extérieur de l'équipement.
	Code-barres de la matrice de données GS1 pouvant contenir les informations suivantes. (01) Code article international (11) Date de production (21) Numéro de série

Consignes de sécurité

Avant le levage, gardez les points suivants à l'esprit :

- Sachez que la forme du harnais change lorsque vous fixez des Extension Loops à des boucles de sangle individuelles. Une modification de la forme du harnais peut affecter la sécurité. Soyez donc prudent lors de la phase de test, qui doit être effectuée par un prescripteur autorisé.
- Vérifiez que les Extension Loops sont correctement fixées au harnais ou aux accessoires de levage avant chaque levage. Faites particulièrement attention à cela après leur lavage.
- Bien que les étriers Liko soient équipés de protections anti-décrochage, des précautions particulières doivent être prises. Avant de lever le patient depuis la surface d'appui, il est très important de contrôler que les sangles, une fois tendues, sont bien accrochées aux crochets de l'étrier.
- Travaillez toujours dans le respect des règles d'ergonomie. Appuyez-vous sur la capacité du patient à participer activement aux manipulations.
- Lorsque le harnais n'est pas utilisé, ne l'exposez pas directement à la lumière du soleil.

 Une fixation incorrecte du harnais à l'étrier peut entraîner des blessures graves pour le patient.

 Le fait de tourner manuellement le patient dans le lit peut provoquer des blessures pour le personnel soignant.

 Dispositif médical de classe I

Modifications des produits

Les produits Liko font l'objet d'améliorations constantes, c'est pourquoi nous nous réservons le droit de les modifier sans notification préalable. Contactez votre représentant Hill-Rom pour obtenir des conseils ou des renseignements sur d'éventuelles mises à niveau.

Design and Quality by Liko in Sweden

Liko est certifié ISO 9001, gage de qualité, ainsi que ISO 13485, son équivalent pour les dispositifs médicaux. Liko est également certifié ISO 14001 pour le respect de l'environnement.

Avis aux utilisateurs et/ou aux patients de l'UE

Tout incident grave survenu au niveau du dispositif doit être signalé au fabricant et à l'autorité compétente de l'État membre dans lequel l'utilisateur et/ou le patient est établi.

Précautions d'utilisation et entretien

Vérifiez le produit avant chaque utilisation. Vérifiez plus particulièrement l'usure et d'éventuels dommages sur les points suivants :

- sangles
- coutures

⚠ Vous ne devez en aucun cas utiliser des accessoires de levage endommagés.

En cas de doute, veuillez contacter le fabricant ou le fournisseur.

Instructions de lavage : reportez-vous à l'étiquette du produit et au document annexé « Précautions d'utilisation et entretien des harnais Liko ».

Inspection périodique

Le produit doit être inspecté au moins une fois tous les 6 mois. Des inspections plus fréquentes peuvent être nécessaires si les produits sont utilisés ou lavés plus fréquemment qu'à la normale. Pour les protocoles, veuillez contacter votre représentant Hill-Rom.

Durée de vie estimée

Si la toile du produit est en polyester tissé vert, la durée de vie estimée du produit est de 5 ans. Si le produit est en polyester gris, sa durée de vie estimée est de 3 ans. La durée de vie estimée repose sur 10 utilisations par jour et un lavage par semaine, conformément aux instructions de lavage. Hill-Rom recommande de ne pas utiliser le produit au-delà de sa durée de vie estimée.

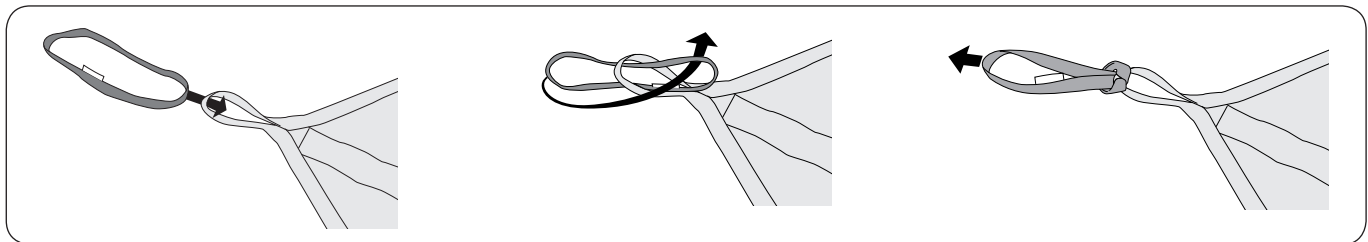
Instructions de recyclage

L'ensemble de l'Extension Loop doit être jeté en tant que déchet combustible.

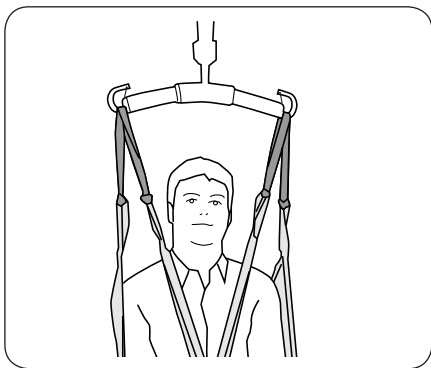
Hill-Rom évalue et fournit des conseils à ses utilisateurs sur la manipulation et la mise au rebut en toute sécurité de ses dispositifs afin de les aider à prévenir les blessures, notamment les coupures, les perforations de la peau et les abrasions, ainsi que tout nettoyage et désinfection requis du dispositif médical après utilisation et avant sa mise au rebut. Les clients doivent respecter toutes les lois et réglementations fédérales, régionales et/ou locales relatives à la mise au rebut en toute sécurité des dispositifs et accessoires médicaux.

En cas de doute, l'utilisateur du dispositif doit d'abord contacter le service d'assistance technique de Hill-Rom qui le guidera sur les protocoles de mise au rebut en toute sécurité.

Montage

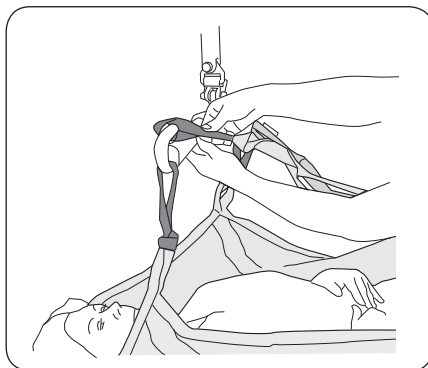


Zone d'utilisation



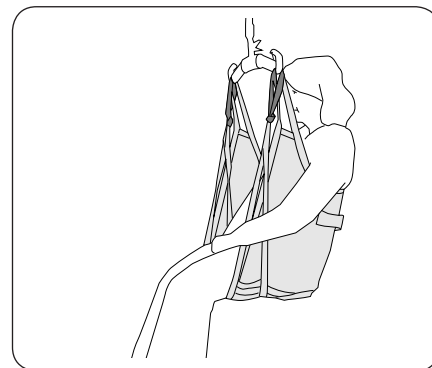
1. Augmentation de la distance entre la tête et l'étrier

Étendez **toutes** les boucles de sangle du harnais ou de l'accessoire de levage afin d'augmenter la distance entre la tête du patient et l'étrier. Sachez que plus les boucles d'extension utilisées sont longues, plus la hauteur du harnais est élevée, ce qui peut rendre plus difficile le levage au niveau souhaité.



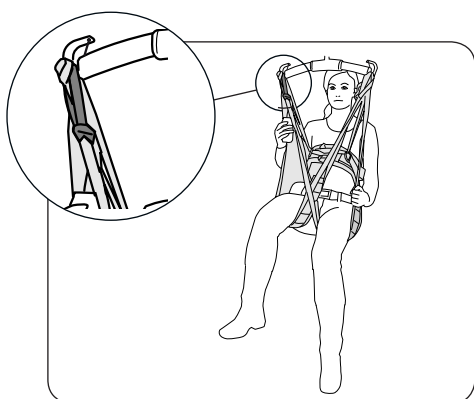
2. Fixation à l'étrier simplifiée

Si les boucles de sangle du harnais ou de l'accessoire de levage n'atteignent pas l'étrier, étendez **toutes** les boucles de sangle du harnais afin de faciliter la fixation. Une extension trop importante peut rendre difficile le levage du patient au niveau souhaité.



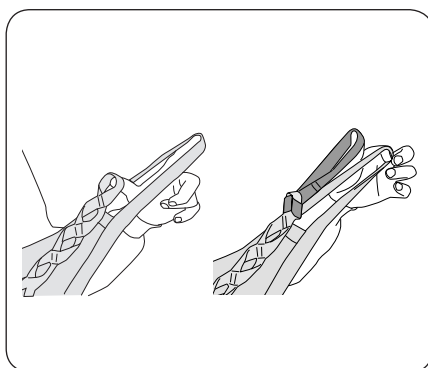
3. Position assise plus droite

Lorsque vous accrochez à un harnais des repose-jambes qui se chevauchent sous les deux jambes, il est parfois nécessaire d'étendre les boucles de soutien de jambe pour obtenir une position assise plus droite.



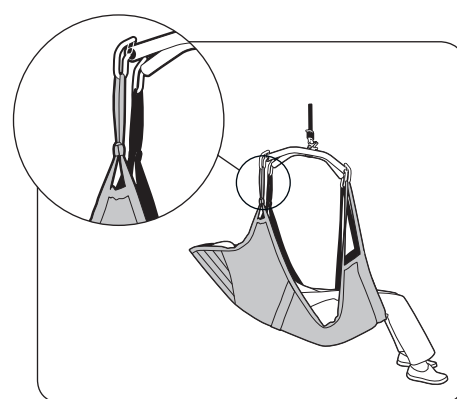
4. Pli moins important au niveau du bassin

Étendez la boucle de soutien de jambe du harnais pour obtenir un angle d'ouverture du bassin plus grand. Cette opération peut être effectuée sur l'une ou l'autre des boucles de soutien de jambe, ou sur les deux, si nécessaire.



5. Ajustement de la longueur des boucles de la sangle

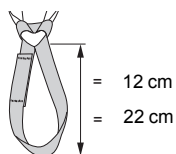
Étendez les sangles d'œillet du harnais ou de l'accessoire de levage si elles sont trop courtes. L'Extension Loop peut être fixée à l'une des boucles extérieures de la sangle d'œillet, si nécessaire.



6. En combinaison avec le ComfortSling Plus ou le ComfortSling

Lorsque vous combinez le ComfortSling Plus, modèle 300/310/350/360, ou le ComfortSling, modèle 30/31/35/36, les Sling Cross-bars ou les SideBars Liko, vous devez **toujours** étendre les boucles de sangle supérieures des harnais. Cette combinaison permet d'obtenir une position assise plus inclinée nécessitant un pli moins important au niveau du bassin. Reportez-vous à la notice d'utilisation des harnais.

Caractéristiques de l'Extension Loop Liko™



Désignation	Art. n°	Extension	Charge maximale
Extension Loop, verte, 12 cm	3691102	12 cm (5 po)	150 kg (330 lbs)/boucle
Extension Loop, verte, 22 cm	3691103	22 cm (9 po)	150 kg (330 lbs)/boucle
Extension Loop, grise, 12 cm	3691302	12 cm (5 po)	150 kg (330 lbs)/boucle
Extension Loop, grise, 22 cm	3691303	22 cm (9 po)	150 kg (330 lbs)/boucle

Combinaisons validées

Les Extension Loops Liko ne doivent être utilisées qu'avec la gamme d'accessoires de levage Liko. Nous approuvons les combinaisons avec les accessoires de levage suivants conformément aux zones d'utilisation (1 à 6) décrites à la page 5.

	Zone d'utilisation 1*	Zone d'utilisation 2*	Zone d'utilisation 3	Zone d'utilisation 4	Zone d'utilisation 5	Zone d'utilisation 6
UniversalSling, modèle 00/02	2	2	2	2	4	4
UltraSling, modèle 06 (reportez-vous à la notice d'utilisation du produit)	-	-	-	-	-	-
OriginalSling, modèle 10/11	2	2	2	2	4	4
Original HighBack Sling, modèle 20/21	2	2	2	2	4	4
SilhouetteSling, modèle 22	2	2	2	2	4	4
Solo HighBack Sling, modèle 25	2	2	2	2	4	4
Soft Original HighBack Sling, modèle 26	2	2	2	2	4	4
ComfortSling, modèle 30/31/35/36	2	2	4	4	4	1
ComfortSling Plus, modèle 300/310/350/360	2	2	4	4	4	1
HygieneSling, modèle 40/41/45/46	2	4	3	3	2	4
HygieneVest, modèle 50/55	2	4	2	2	2	4
MasterVest, modèle 60/64	2	4	4	4	2	4
Vest for StandingShell, modèle 67	2	2	4	4	2	4
AmputeeSling modèle 70/75	2	2	3	3**	4	4
LiftPants, modèle 92	2	4	4	4	2	4
Ultra LiftPants, modèle 920	2	4	4	4	2	4
Liko Straps, Art. n° 3590115	3	3	4	4	4	4
Head Support	2	2	4	4	4	4
Stat RepoSheet Original	4	4	4	4	4	4
Sabina - accessoires						
SupportVest, modèle 91	4	2	4	4	4	4
Solo SupportVest, modèle 911	4	2	4	4	4	4
SafetyVest, modèle 93/94	4	2	4	4	2	4
ComfortVest, modèle 95	4	2	4	4	2	4
SeatStrap	4	2	4	4	2	4
Civière - accessoires						
LiftSheet Octo, modèle 83	4	2	4	4	4	4
Solo Octo LiftSheet, modèle 83	4	2	4	4	4	4
LiftStrap Octo, modèle 83	4	2	4	4	4	4
CrossStrap Octo, modèle 83	4	2	4	4	4	4
LiftSheet XL, modèle 84	4	2	4	4	4	4
LiftStrap XL, modèle 84	4	2	4	4	4	4

Explication : 1 = doit être utilisé ; 2 = peut être utilisé ; 3 = peut être utilisé, mais notez que la forme du harnais a changé ; 4 = non pertinent/non conseillé

* Étendez toutes les boucles de sangle du produit.

** Avec repose-jambes croisés.



www.hillrom.com

Liko AB
Nedre vägen 100
975 92 Luleå, Suède
+46 (0)920 474700

Liko AB is a subsidiary of Hill-Rom Holdings Inc.

Enhancing outcomes for patients and their caregivers:

Hill-Rom